



Upute za postavljanje / Korisnički priručnik

ThinQ[®]

Prije upotrebe proizvoda obavezno pročitajte „Sigurnosne mjere“
Ovaj priručnik čuvajte na mjestu gdje ga može vidjeti svaka osoba koja će se služiti
proizvodom.
Pažljivo se služite ovim proizvodom, koji je napravljen kako bi služio korisniku, jer se
njime ne mogu spriječiti nezgode prouzročene vanjskim čimbenicima, kao što je krađa.

Vrsta modela: Modem za Wi-Fi (WLAN Dongle)

Ovaj je priručnik pojednostavljena verzija izvornog priručnika.
Na stranici www.lg.com možete preuzeti izvorni priručnik.

Sigurnosne mjere

Sigurnosne mjere navedene u nastavku namijenjene su sprječavanju nepredviđenih opasnosti ili šteta sigurnom i pravilnom upotrebom proizvoda.

⚠ UPOZORENJE

Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do smrti ili opasnih ozljeda.

⚠ OPREZ

Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do ozljeda ili oštećenja imovine.

⚠ UPOZORENJE

Kod instalacije

- Za instalaciju proizvoda obratite se servisnom centru ili prodajnom mjestu koje nudi usluge instalacije i održavanja
 - U protivnom može doći do požara, strujnog udara, eksplozije ili ozljeda.
- Za ponovno instaliranje prethodno instaliranog proizvoda obratite se servisnom centru ili prodajnom mjestu koje nudi te usluge.
 - U protivnom može doći do požara, strujnog udara, eksplozije ili ozljeda.
- Proizvod nemojte rastavljati, popravljati ni prepravljati
 - U protivnom može doći do požara ili strujnog udara.

Kod upotrebe

- Uređaj koji stvara toplinu nemojte postavljati blizu proizvoda.
 - U protivnom može doći do požara.
- Nemojte ulijevati vodu u proizvod.
 - U protivnom može doći do strujnog udara ili kvara.
- Nemojte tresiti proizvod.
 - Trešnjom proizvoda može se izazvati kvar.
- Proizvod nemojte oštetiti oštrom i šiljastim predmetom itd.
 - Mogli bi se oštetiti dijelovi proizvoda i tako nastati kvar.

Nakon upotrebe

- Odložite na siguran način sve materijale u skladu s federalnim/državnim/lokalnim zakonima ili uredbama.

⚠ OPREZ

Kod upotrebe

- Proizvod nemojte čistiti deterdžentom na bazi otapala. Poslužite se mekanom krpom.
 - U protivnom bi moglo doći do požara ili nastanka deformacija na proizvodu.
- Proizvod nemojte dodirivati mokrim rukama niti povlačiti spojni kabel.
 - U protivnom može doći do strujnog udara ili kvara.

Mjere opreza kod postavljanja modema za Wi-Fi





- Postavljanje mora obaviti za to osposobljena stručna osoba. Provjerite listu ovlaštenih instalatera na LG web stranici.
- Bežični usmjerivač treba se postaviti u krugu od 10 metara. Preporučuje se da se postavi blizu proizvoda.
- Postavite ga na mjesto na kojem nema elektromagnetskih smetnji. U protivnom bi moglo doći do kvara na proizvodu.
- Zid ili prepreka između modema za Wi-Fi i bežičnog usmjerivača mogu smanjiti kvalitetu veze.
- Pričvršćivanje na čelične konstrukcije, kao što su H-grede, čelične ploče, zidne ormariće itd., može smanjiti kvalitetu veze.
- Ovisno o načinu postavljanja, upotrijebite produžni kabel od 10 m (prodaje se zasebno), no nemojte povezati kabel duži od 10 m.
- Proizvod nemojte postaviti u prostoriju gdje bi bio izložen vrlo visokoj temperaturi ili vlažnosti, poput kuhinje ili kupaoznice.
- Postavite ga tako da bude udaljen najmanje 1 cm od metalne ploče.
- Za PTAC modele, vidjeti korisnički priručnik.

Napomena


- * Rad funkcija ovisi o vrsti pametnog telefona.
- * Za upotrebu aplikacije preporučuju se operativni sustavi Android 4.1.2, iOS 9.1.1 ili noviji.
- * Radno okruženje aplikacije podložno je promjenama u svrhu poboljšanja upotrebljivosti/namjene i sadržaja.
- * Možda neće funkcionirati na tabletu.

Sastavni dijelovi


Dijelovi za postavljanje

Naziv	Količina	Izgled
Modem za Wi-Fi	1	
USB kabel (120 cm)	1	
Priručnik	1	
Dvostrana traka	2	

Oprema za postavljanje

Izgled	Naziv
	Upravljački program

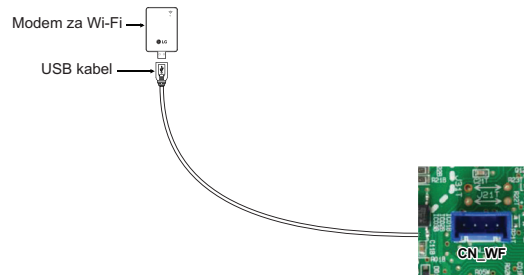
Model USB kabel produžetka (prodaje se zasebno): PWYREW000

Naziv	Količina	Izgled
Produžni USB kabel (10m)	1	

※ Upotrijebite produžni USB kabel prema načinu postavljanja.
Produžni USB kabel sadrži feritnu jezgru.

Postavljanje

1. Provjerite jesu li isključeni unutarnja jedinica i napajanje vanjske jedinice.
2. Otvorite upravljačku kutiju unutarnje jedinice.
3. USB kabel povežite sa strujnim prekidačem (PCB CN_WF) unutarnje jedinice.
4. Modem za Wi-Fi povežite s USB kabelom.



<Primjer postavljanja>

Instalacija aplikacije LG ThinQ

- U trgovinama Google Play ili iOS App Store potražite i instalirajte aplikaciju LG ThinQ na svoj pametni telefon.
- Detaljne pute za upotrebu aplikacije LG ThinQ pogledajte u dijelu s pomoći u aplikaciji.

Napomena

- Wi-Fi podržava samo radijsku frekvenciju od 2,4 GHz.
- Ako je sigurnosni način usmjerivača WEP, proizvod se možda neće moći registrirati. Promijenite sigurnosni način usmjerivača (preporučuje se WPA2) i registrirajte proizvod.
- Priilikom registracije proizvoda funkcija za Wi-Fi pametnog telefona treba biti uključena.
- Bežični usmjerivač i priključak za internetsku vezu zasebne su stavke koje su neophodne za funkcioniranje aplikacije, stoga se moraju zasebno postaviti.
- Za to se možete obratiti svom davatelju internetskih usluga ili možete sami postaviti bežični usmjerivač kako biste mogli rabiti bežičnu mrežu. Ako sami postavljate bežični usmjerivač, obavezno pogledajte upute u priručniku koji ste dobili s njim.
- Bežični usmjerivač postavite blizu proizvoda. Lokacija na kojoj je postavljen ili udaljenost između proizvoda i bežičnog usmjerivača mogu utjecati na jačinu signala bežične mreže te na vrijeme prijensa i primanja podataka.
- Možda se neće moći povezati u određenom mrežnom okruženju. Ako se ne možete povezati ili imate poteškoće s postavljanjem mreže, obratite se mrežnom administratoru ili davatelju internetskih usluga.
- Za glatku komunikaciju između usmjerivača (routera) i klima uređaja, na usmjerivač priključite samo Wi-Fi modem klima uređaja. Ako je na usmjerivač spojeno više proizvoda, usmjerivač i Wi-Fi modem klima uređaja možda neće biti ispravno povezani. Osobito ako na usmjerivač povežete pametni telefon ili laptop i gledate videozapise, komunikacija između usmjerivača i Wi-Fi klima uređaja može biti poremećena (vidi međunarodni bežični standard 802.11e).
- SSID bežičnog usmjerivača (naziv bežičnog usmjerivača koji se pojavljuje kod pretraživanja Wi-Fi-a) mora biti na engleskom jeziku, u numeričkoj ili alfanumeričkoj kombinaciji. Ne preporučujemo upotrebu korejskih slova ili posebnih znakova jer se podatci neće pravilno slati na modem proizvoda, što može utjecati na kvalitetu uspostavljanja veze.
- Kod povezivanja s bežičnom mrežom u rezultatu pretrage pojavit će se ne samo bežični usmjerivač kojim se vi služite već i bežični usmjerivači ostalih korisnika koji se upotrebljavaju u blizini. Upotreba bežičnih usmjerivača drugih korisnika nezakonita je, a osobe uhvaćene u tom činu mogu snositi pravne posljedice. Povežite se samo s onim bežičnim usmjerivačem koji smijete upotrebljavati kad se povezujete s mrežom.
- Sadržaj ovog priručnika može se razlikovati ovisno o inačici aplikacije LG ThinQ, a pojedine promjene mogu se izvršiti bez prethodne najave korisniku.
- Značajke se mogu razlikovati ovisno o modelu.
- Akumulirano napajanje prije postavljanja Wi-Fi-a nije prikazano.

Popis za provjeru prije prijave kvara

Simptomi	Popis za provjeru	Radnje
Klimatizacijski uređaj nije povezan s aplikacijom LG ThinQ.	<ul style="list-style-type: none"> • Je li napajanje klimatizacijskog uređaja isključeno? • Je li isključen bežični usmjerivač koji je povezan s klimatizacijskim uređajem? 	<ul style="list-style-type: none"> • Uključite napajanje klimatizacijskog uređaja. • Uključite usmjerivač.
Uređaj nije registriran kao klimatizacijski uređaj.	<ul style="list-style-type: none"> • Jesu li klimatizacijski uređaj i bežični usmjerivač previše udaljeni jedan od drugoga? • Je li u pitanju standardni bežični usmjerivač? 	<ul style="list-style-type: none"> • Bežični usmjerivač približite klimatizacijskom uređaju. • Postoje usmjerivači koji služe samo pretplatnicima određenog telekomunikacijskog operatera. Ako je u pitanju zastarjeli usmjerivač, obratite se svom davatelju usluga i zamijenite ga novim.

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

Za dobivanje izvornog koda prema licencama GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kod koji se nalazi u ovom proizvodu i za pristup svim navedenim uvjetima licenciranja, obavijestima o autorskim pravima i drugim relevantnim dokumentima posjetite <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics vam nudi i mogućnost dostave izvornog koda na CD ROM-u uz određenu naknadu troškova za medij, dostavu i obradu narudžbe. Pišite nam na opensource@lge.com.

Ova je ponuda valjana za svakoga tko te podatke primi u razdoblju od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

FCC Certification

FCC Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications in construction of this device which are not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body. Users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

Wireless LAN module specifications	
Frequency Range	2412 ~ 2462 MHz
Output Power (Max)	< 30 dBm

IC Certification

Industry Canada Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Wireless LAN module specifications	
Frequency Range	2412 ~ 2462 MHz
Output Power (Max)	< 30 dBm

Certification IC

Avis d'Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé d'IC concernant l'exposition à la radiation

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 pouces) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

Spécifications du module LAN sans fil	
Gamme de fréquences	2412 ~ 2462 MHz
Puissance de sortie (Max)	< 30 dBm



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้
รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต
วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม
พ.ศ. 2498



nctc. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (InswS)

Технические характеристики WLAN модуля	
Диапазон частот	2400 ~ 2483.5 MHz
Выходная мощность (Макс)	18.08 dBm
Технічні характеристики WLAN модуля	
Діяпазон частот	2400 ~ 2483.5 MHz
Вихідна потужність (Макс)	18.08 dBm

Версія програмна забезпечення безпечної роботи: V 1.0

Технічні характеристики модуля бездротової локальної мережі	
Діапазон частот	2400 ~ 2483.5 МГц
Вихідна потужність (макс.)	18.08 дБм
Kablosuz LAN Modülü Özellikleri	
Frekans Aralığı	2400 ~ 2483.5 MHz
Çıkış Gücü (Maks.)	18.08 dBm

Kablosuz fonksiyonu S/W sürümü: V 1.0
Cihazın, cihaz ile vücut arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulması ve kullanılması kullanıcı tarafından dikkat edilmelidir.

Справжнім ЛГ Електронікс заявляє, що тип радіобладнання Wi-Fi Модем(WLAN Dongle) відповідає Технічному регламенту радіобладнання;повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc>

Цей пристрій слід встановити і використовувати на відстані щонайменше 20 см від пристрою та тіла.

NCC 警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Connection and use of this communications
equipment is permitted by the Nigerian
Communications Commission

RF Radiation Exposure Statement

This equipment shall be installed and used at a minimum distance of 20 cm from the human body.

OMAN-TRA
D172249
TRA/TA-R/4731/17

Complies with
IMDA Standards
DB102260



TA-2017/3476
IC APPROVED



ZICTA
ZMB/ZICTA/TA/2020/3/7



La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para mais informações, consulte o site da Anatel: <https://www.gov.br/anatel/pt-br>

Declaration of Conformity**EN**

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Декларация за съответствие**BG**

С настоящото LG Electronics декларира, че радиооборудването от тип Wi-Fi модем (WLAN ключ за порт) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за ЕС съответствие е налична на следния интернет адрес: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Prohlášení o shodě**CZ**

Tímto společnost LG Electronics prohlašuje, že rádiové zařízení typu Wi-Fi modem (WLAN Dongle) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Oversenstømmelseserklæring**DA**

LG Electronics erklærer herved, at wi-fi-modemmet (WLAN-dongle) med indbygget radioudstyr er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseerklæringens fulde ordlyd kan findes på følgende internetadresse:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Konformitätserklärung**DE**

Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät vom Typ Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Δήλωση συμμόρφωσης**EL**

H LG Electronics δια της παρούσης δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου μόντεμ Wi-Fi (WLAN Dongle) είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declaración de conformidad**ES**

Por la presente, LG Electronics declara que el equipo de radio tipo módem Wi-Fi (unidad WLAN) cumple las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vastavusdeklaratsioon**ET**

Käesolevaga deklareerib LG Electronics, et raadioseadmete tüüp WiFi modem (WLAN Dongle) vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vaatumustenmukaisuusvakuutus**FI**

LG Electronics täten ilmoittaa, että radiolaitteeksi luokiteltava Wi-Fi-moodeemi (WLAN-dongeli) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen teksti EU:n vaatimustenmukaisuustodistuksesta löytyy seuraavasta internetosoitteesta:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Déclaration de conformité**FR**

Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Modem Wi-Fi (Clé électronique Dongle WLAN) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dearbhú Comhréireachta**GA**

Leis seo, fógraíonn LG Electronics go bhfuil an trealamh raidió mhóideim Wi-Fi (Dangal WLAN) i gcomhréir le Treoir 2014/53/EU. Tá téacs iomlán an dhearbhaithé comhréireachta ar fáil ag an seoladh idirlín a leanas:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o sukladnosti**HR**

Ovime LG Electronics izjavljuje da je radijska oprema tipa Wi-Fi modem (WLAN Dongle) usklađena s direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Megfelelőségi tanúsítvány**HU**

Ezennel az LG Electronics kijelenti, hogy a Wi-Fi modem (WLAN hardverkulcs) rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dichiarazione di conformità**IT**

Con la presente, LG Electronics dichiara che l'apparato radio di tipo Modem Wi-Fi (Chiave di sicurezza WLAN) è in regola con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Atitikties deklaracija**LT**

Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įranga, tipas „Wi-Fi Modem(WLAN Dongle)“, atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas toliau nurodytu interneto adresu:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Atbilstības deklarācija**LV**

Ar šo LG Electronics paziņo, ka radioierīce Wi-Fi modems (WLAN sargspraudnība) atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta vietnē <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Декларација за усогласеноста

MK



Со ова, LG Electronics izjavува дека типот на радио опремата за Wi-Fi Модем (WLAN Dongle) е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на ЕУ декларацијата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Dikjarazzjoni ta' Konformità

MT



Hawnhekk, L-LG Electronics tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat-tip Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU. It-test sħih tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-EU huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Conformiteitsverklaring

NL



Hierbij verklaart LG Electronics dat de radioapparatuur van het type Wi-Fi-modem (WLAN Dongle) voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het onderstaande internetadres: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Samsvarserklæring

NO



LG Electronics erklærer herved at radioutstyret av typen Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) overholder Direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til erklæringen om EU-konfirmitet er tilgjengelig på den følgende adressen: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Deklaracja zgodności

PL



Niniejszym LG Electronics deklaruje, że typ modemu radiowego Wi-Fi (adaptera WLAN) jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/WE. Pełna treść deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declaração de conformidade

PT



Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio, modem Wi-Fi (WLAN Dongle), está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Declarație de conformitate

RO



Prin prezentul document, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Modem Wi-Fi (WLAN Dongle) respectă Directiva 2014/53/UE. Întreaga declarație de conformitate este disponibilă la următoarea adresă de internet: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Prehlásenie o zhode

SK



Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) je v súlade s požiadavkami Smernice č. 2014/53/EU. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o skladnosti

SL



S tem, LG Electronics izjavlja, da je radijska oprema vrste Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) v skladu z direktivo 2014/53/EU. Celo besedilo EU deklaracije o ustreznosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Deklarata e pajtimit

SQ



Me anë të këtyj dokumenti, LG Electronics deklaron se pajjsja radiofonike e tipit Wi-Fi Modem (WLAN Dongle) është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o usklađenosti

SR



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu Wi-Fi modema (WLAN Dongle) usklađena s direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst izjave o usklađenosti za EU nalazi se na sledećoj internet adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Försäkran om överensstämmelse

SV



LG Electronics informerar härmed att radio utrustningen, typ Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) är i enlighet med Direktivet 2014/53/EU. Hela texten för EU-deklarationen gällande överensstämmelse, finns tillgänglig på följande internet adress: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Izjava o usklađenosti

BS



Ovim, kompanija LG Electronics izjavljuje da je radio oprema tipa Wi-Fi modem (WLAN hardverski ključ) u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Uygunluk Beyanı

TK



LG Electronics radyo ekipmanı tipi Klimanın 2014/53/EU numaralı yönetmelikle uyumlu olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

UK Declaration of Conformity



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wi-Fi Modem(WLAN Dongle) is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address : <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Wireless LAN Module Specifications

Wireless LAN module specifications	
Frequency Range	2400 ~ 2483.5 MHz
Output Power (Max)	18.08 dBm

Wireless function S/W version: V 1.0 / Безжична функција S/W верзија: V 1.0 / Verze softwaru bezdrátové funkce: V 1.0 / Softwareversion til trådløs funktion: V 1.0 / Drahtlosfunktion Software-Version: V 1.0 / Εκδοχή λογισμικού ασύρματης λειτουργίας : V 1.0 / Versión de software de la función inalámbrica: V 1.0 / Juhtemavaba funktsiooni S/W versioon: V 1.0 / Langattoman toiminnon S/W versio: V 1.0 / Version S/W de la fonction sans fil : V 1.0 / Feidhm gan Sreang S/W leagan : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0 / Vezeték nélküli funkció szoftver verzió: V 1.0 / Funzione Wireless S/W versione: V 1.0 / Belaidžio funkcija S/W versija: V 1.0 / Bezvadu funkcijas programmas versija : V1.0 / Безжична функција S/W верзија: V 1.0/ Funzjoni wireless verzjoni S/W : V 1.0 / Draadloze functie S/W-versie: V 1.0 / Trádlös funskjon S/W versjon : V 1.0 / Oprogramowanie funkcji bezprzewodowej wer.: V 1.0 / Versão S/W da função sem fios: V 1.0 / Funcția wireless S/W versiunea : V 1.0 / Funkcia wireless S/W verzia: V 1.0 / Različica programske opreme za brezžično funkcijo: V1.0 / Funkzioni wireless (pa lidhje kabllore) S/W versioni : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0 / Trádlós funtion S/W version : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body. / С оглед безбедноста на потребителja, това устройство трябва да бъде инсталирано и оперирано от минимално разстояние 20 см между него и тялото. / S ohledem na uživatele by se toto zařizení mělo instalovat a provozovat tak, aby byla minimální vzdálenost mezi zařizemím a tělem alespoň 20 cm. / Af hensyn til brugerens sikkerhed skal dette apparat installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem apparatet og kroppen. / Zur Rücksichtnahme auf den Nutzer, sollte dieses Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden. / Πληροφoρiακά για το χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί να λειτουργήσει με μια ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματος. / El usuario ha de tener en cuenta que el dispositivo deberá ser instalado y funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre el mismo y el cuerpo. / Kasutajaja peaks arvestama, et see seade tuleks paigaldada ja sellega töötada nii, et hoitakse minimaalne seadme ja keha vaheline vahemaad 20 cm juures. / Käyttäjän huomioimiseksi, laite tulee asentaa ja sitä tulee käyttää 20 cm:n minimietäisyyden päässä vartaloista. / À l'égard de l'utilisateur, cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps. / Ar mhaithe leis an úsáid, ba chóir an gléas seo a shuiteáil agus a oibriú ar a laghad 20 cm ó do chorp. / Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati s udaljenosti od najmanje 20 cm od tijela. / A felhasználónak vigyázni kell, hogy ezt a készüléket úgy kell telepíteni és üzemeltetni egy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak a készülék és a test között. / Si consiglia agli utenti di installare questo dispositivo ad una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il corpo. / Vartotojas turi sumontuoti ir eksploatuoti šį įrenginį mažiausiai 20 cm. Nuo įrenginio ir korpuso. / Lietotāja izvērtēšanai, šīs ierīces jāuzstāda un jādarbina, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un ķermeni. / Заради грижата за корисникот, овој уред треба да се инсталира и да работи на минимална далечина од 20 cm меѓу уредот и телото на корисникот. / Ghall-konsiderazzjoni tal-utent, dan it-tagħmir għandu jiġi installat u mħaddem b'distanza ta' mhux inqas minn 20 cm bejn l-apparat u l-persuna. / Het is in het belang van de gebruiker dat dit apparaat geïnstalleerd en gebruikt wordt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam. / For hensynet til brukeren, bør denne enheten bli installert og brukt med en avstand på minimum 20 cm mellom apparatet og kroppen. / Zaleca się montaż oraz obsługę urządzenia z odległości co najmniej 20 cm. / Para consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo. / Utilizatorul trebuie să țină cont de faptul că acest dispozitiv trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp. / Poznámka pre používateľa: toto zariadenie by sa malo montovať a využívať v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi zariadením a telom. / Ob upoštevanju varnosti uporabnika je napravo treba namestiti in upravljati tako, da je med napravo ter telesom najmanj 20 cm. / Për konsideratën e përdoruesit, kjo pajisje duhet të instalohet dhe operohet nga një distancë minimale prej 20 cm mes pajisjes dhe trupit. / Korisnik treba da ima na umu da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa udaljenosti od najmanje 20 cm od tela. / Med hänsyn till användaren, bör denna apparat installeras och drivas med en distans på åtminstone 20 cm mellan apparaten och kroppen. / Korisnik treba znati da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa minimalne udaljenosti od 20 cm između uređaja i tijela.

Wireless LAN Module Specifications / Спецификации на безжичния LAN модул / Technische parametry modulu pro bezdrátovou síť LAN / Wireless LAN modul Specifikationer / Wireless-LAN-Modul Technische Daten: / Προβλεπόμενες ασύρματης συνόδου LAN / Especificaciones del módulo LAN inalámbrico / Juhtemavaba LAN moduli tehnilised näitajad / Langattoman LAN-moduulin tekniset tiedot / Caractéristiques du module LAN sans fil / Sonraiochta modúil LAN gan sreang / Specificacije bežičnog LAN modula / Vezeték nélküli LAN modul specifikáció / Specifiche del modulo LAN wireless / Belaidžio LAN modulu specifikacijos / Bezvadu LAN modula specifikācijas / Спецификации на безжичниот LAN модул / Specificazzjonijiet tal-Wireless LAN Module. / Wireless LAN module-specificaties / Specificasjoner for trådløs LAN-modul / Dane techniczne modulu sieci bezprzewodowej LAN / Especificações do módulo LAN sem fios / Specificati moduli LAN Wireless / Specificácia bezdrátového modulu LAN / Specificacije brezžičnega LAN modula / Specificimet e modullit LAN pa tel / Specificacije modula za bežični LAN / Trádlós LAN Modul Specifikationer / Kablosuz LAN Modülü Teknik Özellikleri / Specificacije bežičnog LAN modula

Frequency Range / Обхват на честотата / Frekvenčni rozsah / Frekvensområde / Frequency Range / Εύρος συχνότητας / Rango de frecuencia / Sagedusala / Taajuusalue / Bande de fréquence : / Raon Miniciohta / Frekvencijski raspon / Frekvenciatartomány / Gamma di frequenza / Dažnjo intervalas / Frekvenču diapazons / Фреквентен опсег / Medda tal-Frekwenza / Frequentiereik / Frekvensområde / Zakres częstotliwości / Gama de frecuență / Interval frecvență / Rozsah frekvencie / Frekvenčni raspon / Shtrirja e frekuencës / Opseg frekvencije / Frekvensområde / Frekans Aralığı / Frekvencijski opseg

Output Power(Max) / Мощност (макс.) / Výstupní výkon (max.) / Udgangseffekt (Maks) / Ausgangsleistung (Max) / Ισχύς εξόδου (Μεγ.) / Potencia de salida (máx.) / Väljundvõimsus(Max) / Lähtöteho (maks.) / Puissance de sortie (Max) / (Uas)Cumhacht Asraon / Izlazna snaga (Maks) / Kimenő teljesítmény (max) / Potenza di uscita (max.) / Išvesties galia (maks.) / Izejās jauda (maks.) / Излезна моќност (макс.) / Produzzjoni ta' Energija (Mass) / Output -vermogen (Max) / Utstrålningseffekt (maks) / Moc wyjściowa (maks.) / Potência (Máx) / Putere ieşire (max.) / Výstupný výkon (maximálny) / Izhodna moč (maks.) / Fuqja e nxjerjes (maks) / Izlazna snaga (maks) / Uteffekt(Max) / Çıkış Gücü (Maks.) / Izlazna snaga (maks)

LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на носителите на LG Electronics в EC / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazvy a adresy dovozci LG Electronics v EU / Navne and addresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθύνσεις εισαγωγέων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletoojate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuojien nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Ainmeacha agus seolai Iompórtála AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics europaí uniós importőreinek neve és címe / Nőfn og heimilisföng LG Electronics innflyðjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojů pavadinimai i adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имена и адреси на увозници на LG Electronics sa EV / LG Electronics: ismijet i indirizzi ta-importaturit ta-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og adresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele și adresele Importatorului UE al LG Electronics / Nazvy a adresy dovozcov LG Electronics do EU / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Emrat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser for LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleio de Prodes, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Rīga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K. rt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Wolaska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala București,	19-21 Bucuresti - Ploiesti street, Baneasa Business Center, 5th floor, District 1, 013682, Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимост от продуктите или моделите действителните носители може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим носител в ЕС. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka rovezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EU-importør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur.

Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μοντέλα που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelist võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõttega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatavat EL maaletoojat. / Tuotteista tai mallista riippuen todelliset maahantuojat voivat rajoittua muutamain tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuojaa. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brath ar tháirgí n'ó múnlaí, d'fhéadfaí go mbeadh iompórtálaithe iármhír srianta go roinnt fochoimhlachtaí. Maidir le aonaid déanta sa AE, níl iompórtálaí AE inéithe. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékéktől vagy modellektől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegir framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfölg, en það fer eftir vörum eða vörumodelum. Engin ESB innflyjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Pirklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetais nėra tinkama ES importuotojų. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotāji vienlāmān nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од произвођите или модела, актуелните увозници могу бити се ограничени на некои подружници. За јединице произведени за ЕУ, нема применљив увозник за ЕУ. / Skont il-prodotti jew il-mudell, l-importaturi atwali jistghu jknu limitati għal certii sussidjarji. Għall-unitajiet prodotti fl-UE, m'hemmx importatur applikabbli ta-UE. / Afhankeljij van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywiscy importrzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrokov alebo modelov môžu byť skutoční dovozcovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EU neexistuje žiadny príslušný dovozca do EU. / Ovisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Nė varėsi tė produkteuve ose modelave, importuėsi aktuali mund tė jenė tė kufuzar vetėm nė disa degė. Pėr njėstė e prođurana nė BE, nuk ai importues tė zbtueshėm tė BE-sė. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Berovende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

İthalatçı Firma: LG ELECTRONICS TICARET A.S.
İthalatçı Firma Adresi: Kaptanpaşa Mah. Piyalepaşa Bulvarı No. 73. Ortaođu Plaza Kat:7 34384
Okmeydanı Şişli-İstanbul, Türkiye
Tel: 0212 314 52 52
Faks: 0212 222 61 44
ÜRETİCİ FIRMA
LG Electronics Inc
Changwon 2nd factory 84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si Gyeongsangnam-do, KOREA

Россия

Импортер	143160, Россия, Московская обл., Рузский г.о., тер. Минское ш., км 86-й, д. 9
Производитель	«ЛГ Электроникс Инк.» Ул. Уanam, 84, Сонсан, город Чангвон, Гвёнсаннам, Республика Корея

Дата изготовления указана на этикетке на упаковке.

Формат даты: gmmdd

БЕЛАРУСЬ

вътворца	ЛГ Электронікс, 84, Ванам-ро, Сеонсан-гу, Чангвон-сі, Геёнсаннам-до, Рэспубліка Карэя
----------	---

Дата выразу пазначана на з'яцкетыці на ўпакоўці.

Фармат даты: gmmdd

Україна

Організація яка надає післяпродажне обслуговування та ремонт	ТОВ «ЕКОВИС ІНТЕРНЕТШЛ» 03062, Україна, Київ, пр-т. Перемоги 67 Тел.: 0-800-303-000
Виробник	«ЛГ Електронікс Інк» вул. Ванам-ро 84, Сеонсан-гу, Чангвон-сі, Гвєйонсаннам-до, Рєспубліка Корея

Дата виготовлення вказана на етикетці упаковки.

Формат даты: rmmdd

Қазақстан

Импорты	«Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан» АҚ ҚР, Алматы қ., Көкқорай к-сі, 2А/9
Өндіруші	Эл Джи Электроникс Инк., Уanam кеңесі 84, Сонсан, Чангвон қаласы, Гвєнсаннам, Корея Республикасы

Өндірілген күні қаптамадағы жапсырмада көрсетілген.

Күн пішімі: yummdd

O'ZBEKISTON

Ishlab chiqaruvchi	LG Electronics Inc, Koreya Respublikasi, Kyongsangnam viloyati, Changwon shahri, Syongsan tumani, Yanam ko'chasi, 84.
--------------------	---

Ishlab chiqarilgan sana paketdagi yoriqlarda ko'rsatilgan.

Sana formati: yummdd



ENGLISH Disposal of your old appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- All electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorized WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

БЪЛГАРСКИ Изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертан контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помogne за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократно употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъци, да да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, молете турнете тук: www.lg.com/global/recycling

HRVATSKI Zbrinjavanje starog uređaja

- Ovaj simbol prikazuje kantu za smeće na kotačima označava kako se otpadni električni i elektronični proizvodi (WEEE) moraju zbrinjivati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne stvari koje se ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaši dotrajali uređaji može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo koristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / šete i dobi stavke, star proizvod može se popraviti za više radnog života koji se sprječaji izbjeg od otpada. Proizvod koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnja novih sirovina.
- Uredni možete odneti u trgovinu ili u lokalni proizvodni ili modelni kontaktirati ude za zbrinjavanje otpada kod vaših mjernih nadsilnih tijela te do njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE samobnom centru. Za najnovije informacije za više države molimo pogledajte internetске stranice www.lg.com/global/recycling

ČESKY Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Přístroj můžete znést buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobnější informace o autorizovaném středisku místní WEEE. Pro poslední aktualizaci informací z vaší země si prosím prohlédněte web www.lg.com/global/recycling

DANSK Bortskaffelse af dit gamle apparat

- Dette symbol med en affaldsposand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og menneskers. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldsautor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlingspunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

ESTI Teie vana seadme hävitamine

- Läbikõrmatud riista purustatud sümbool tähendab, et elektrilisi ja elektroonilisi tooteid (WEE) jäätmeid tuleb kõrvaldada eraldi hävitada.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimaliku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, ja salilauda prübitud ressurse.
- Saate via oma seadme kas kauplusesse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügievõtjaga, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

SUOMI Vanhan laitteesi hävittäminen

- Tämä yrästetty jätteastin merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden jätteen (WEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkölaitteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten lopputin käydetyn laitteiden oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laiteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, jotta voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joiden voidaan kierrättää rajoitetun resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallitoksi ympäristöministeriöön koskien lähintä vaihtoehtia WEE-keräyspisteitä. Kaikkien viimeisimmät tiedot koskien maastasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS Recyclez de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouvez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.gae.fr/dm/accueil.html

ITALIANO Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita di atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccole/midie dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita o al cittadino, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa le ultime modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
- È corretto smaltimento unità obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Un gesto responsabile dal fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio o al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza. Il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto (www.lg.com/global/recycling)

